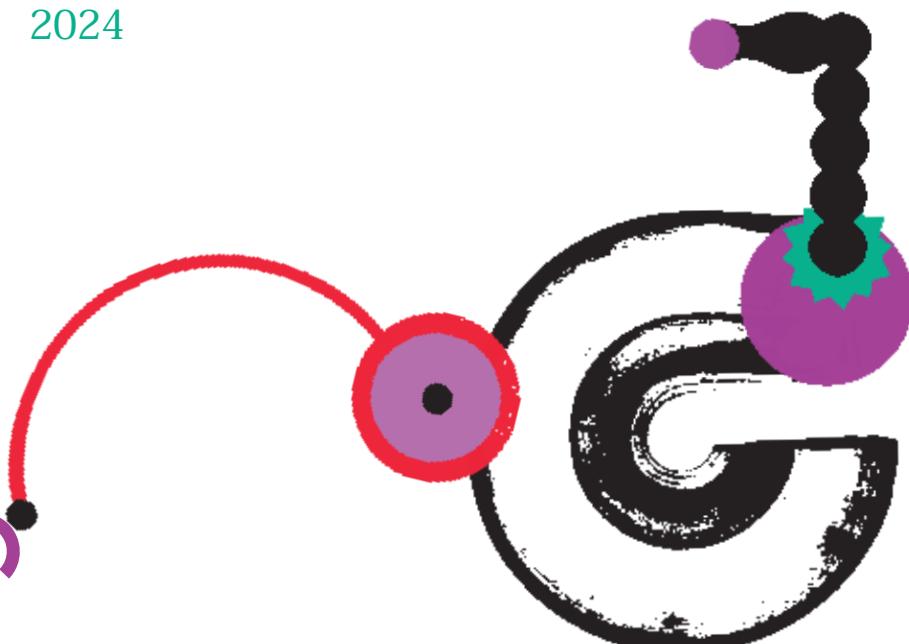




# exposition Toupie

## fiche de présentation

autour du livre de  
Françoise Lison-Leroy  
et Camille Nicolle,  
Le port a jauni,  
2024





## OBJECTIFS DE L'EXPOSITION : L'ÉVEIL DES SENS !

L'exposition du Port a jauni est destinée à accompagner la découverte du livre, elle est **une déclinaison sensorielle et ludique** du recueil *Toupie* grâce à :

- des **images originales** pour le rapport à la matière qu'une reproduction ne peut induire
- des kakémonos de **grand format** (30x200 cm) composés avec des images du livre, plus hautes que les enfants
- un accès à **l'oralité** de la poésie : des casques d'écoute sont mis à disposition du lecteur avec une traduction sonore des textes lus dans les deux langues, arabe et français.
- des **jeux** autour de la langue et la composition d'images.

Les lieux d'accueil (bibliothèques, centres sociaux, écoles ou autres) peuvent mettre à disposition tout ce matériel pour que l'enfant joue et s'approprie le livre en autonomie.

## COMPOSITION DE L'EXPOSITION

- **4 kakémonos de 30 x 200 cm** avec des images du livre.
- **3 plateaux d'images originales (sur bois)** à exposer aux murs de votre lieu ou sur des grilles selon le dispositif que vous choisisrez.
- **1 cube d'écoute** avec **2 casques** posés sur un petit arbre et deux espaces de **rangement de livres**.
- **1 cube de jeux** comportant **3 plateaux de jeu (bois)** avec des éléments en bois et rhodoïdes pour composer des images, sur le même principe que celles du livre, et 1 lot de **caplas bilingues (bois)** pour composer des poèmes à partir de mots du livre.
- **une fiche technique** qui vous permet de mettre en place l'exposition en un temps court (compter environ 2 heures pour la mise en place).
- **une fiche pédagogique** qui vous propose une série d'**animations** possibles à partir des images exposées, une **bibliographie** d'ouvrages à mettre en place dans le cube d'écoute, et des **règles du jeu** pour animer le cube de jeu.

## COÛT DE L'EXPOSITION

- **Location : 1300 €/mois** (transport non compris, assurance hors transport à la charge du lieu), 1000 € par mois supplémentaire
- **Vente : 4000 €** (transport compris), après usage par la structure d'accueil, réparations possibles sur devis.



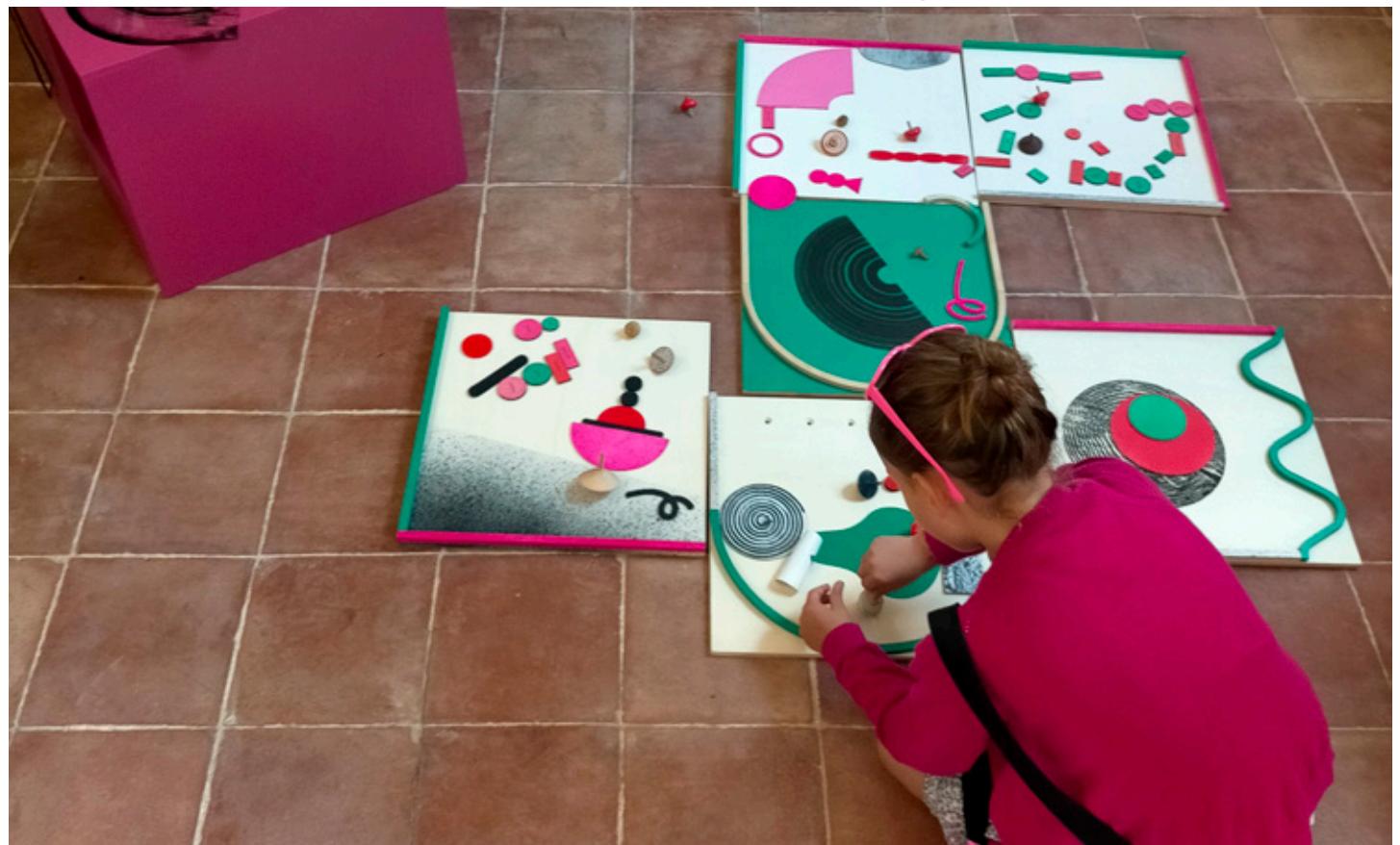
IMAGES ORIGINALES (BOIS)  
ET KAKÉMONOS



CUBE D'ÉCOUTE



PLATEAUX DE JEU ET CAPLAS



# EXPOSITION Toupie, Françoise Lison-Leroy \* Camille Nicolle, Le port à jauni, 2024



## KAKÉMONOS 30X200CM

